

BLACKROLL®

COMFORT TOPPER 2.0

Instruction Manual

EN | DE | FR | NL | IT



Medical Device
Medizinprodukt
Dispositif Médical
Medische Product
Dispositivo Medico



CE Marking
CE-Kennzeichnung
Marquage CE
CE-Markering
Marchio CE



Manufacturer
Hersteller
Fabricant
Fabrikant
Produttore



Authorized Representative in the EC
Bevollmächtigter in der EC
Représentant autorisé dans la CE
Gemachtigd vertegenwoordiger in de EC
Rappresentante autorizzato nella CE



Serial Number
Serienummer
Numéro de série
Serienummer
Numero di serie



Instructions for use
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Gebraiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

COMFORT TOPPER 2.0 Size	Article Number
80 × 200	A003992
90 × 200	A003993
100 × 200	A003994
120 × 200	A003995
140 × 200	A003996
160 × 200	A003997
180 × 200	A003998
200 × 200	A003999

Intended use

The BLACKROLL® COMFORT TOPPER is a mattress topper that offers your body more comfort during sleep. The CELLIENT® fibers on the surface of the cover facilitate the conversion of body heat into infrared energy and thus improve local blood circulation and oxygen supply to the cells, which accelerates recovery and improves sleep. The topper can generally be placed on top of all mattresses, but does not replace a mattress. Care for the mattress topper by cleaning it as recommended by the manufacturer.

Intended user and patients

The BLACKROLL® COMFORT TOPPER is a medical device because of the CELLIENT® fibers on the top of the cover that enable conversion of body heat to infrared energy reflected back to the body to improve local blood circulation and cellular oxygenation which will accelerate recuperation, and improve sleep. No additional actions by the user are required.

The mattress topper is intended to be used by all kind of users, including lay persons.

Indications for use

An innovative textile that absorbs energy (heat) from the body and emits it as Infrared (IR) energy to muscles and tissues to help increase local blood circulation providing temporary relief of muscle soreness and joint pain; increases tissue oxygenation which enhances performance and strength; helps recovery and increase comfort and promotes restful sleep.

Indicated for all bodies that need restful sleep to improve their wellbeing.

Contraindications

There are no significant contraindications to the use of this product.

Precautions

Foam mattresses topper are generally durable, but they can be damaged if mishandled; sharp implements may puncture or tear the fabric cover.

Instructions for use

Place the topper on your bed. If desired, tighten the elastic bands around the mattress so that the topper cannot slip.

If a serious incident occurs with this product, the BLACKROLL® COMFORT TOPPER, please contact BLACKROLL AG, immediately on the contact details below:

shop.de@blackroll.com
+4971416962559

The instructions provided with the product have been validated by BLACKROLL AG to ensure correct installation and use of the product. It is the user's responsibility to ensure that the product is installed according to the recommendations in order to achieve the desired results.

Verwendungszweck

Der BLACKROLL® COMFORT TOPPER ist ein Matratzentopper, der Ihrem Körper während des Schlafs mehr Komfort bietet. Die CELLANT®-Fasern auf der Oberfläche des Bezugs erleichtern die Umwandlung von Körperwärme in Infrarotenergie und verbessern so die lokale Blutzirkulation und die Sauerstoffversorgung der Zellen, was die Erholung beschleunigt und den Schlaf verbessert. Der Topper kann generell auf alle Matratzen gelegt werden, ersetzt jedoch keine Matratze. Pflegen Sie den Matratzentopper, indem Sie ihn gemäß den Empfehlungen des Herstellers reinigen.

Vorgesehene Benutzer und Patienten

Der BLACKROLL® COMFORT TOPPER ist aufgrund der CELLANT®-Fasern auf der Oberseite des Bezugs, die die Umwandlung von Körperwärme in Infrarotenergie ermöglichen, ein medizinisches Gerät, das an den Körper zurück reflektiert wird, um die lokale Blutzirkulation und die zelluläre Sauerstoffversorgung zu verbessern, was die Erholung beschleunigt und den Schlaf verbessert. Es sind keine zusätzlichen Maßnahmen des Benutzers erforderlich.

Der Matratzentopper ist für alle Arten von Benutzern, einschließlich Laien, vorgesehen.

Anwendungsgebiete

Ein innovativer Stoff, der Energie (Wärme) vom Körper absorbiert und als Infrarot (IR)-Energie an Muskeln und Gewebe abgibt, um die lokale Blutzirkulation zu erhöhen, was vorübergehende Linderung von Muskelschmerzen und Gelenkschmerzen bietet; erhöht die Gewebesauerstoffversorgung, was die Leistung und Stärke verbessert; hilft bei der Erholung und erhöht den Komfort und fördert erholsamen Schlaf.

Indiziert für alle Körper, die erholsamen Schlaf benötigen, um ihr Wohlbefinden zu verbessern.

Gegenanzeigen

Es gibt keine signifikanten Gegenanzeigen für die Verwendung dieses Produkts.

Vorsichtsmaßnahmen

Schaumstoff-Matratzentopper sind generell langlebig, können jedoch beschädigt werden, wenn sie unsachgemäß behandelt werden; scharfe Gegenstände können den Stoffbezug durchstechen oder reißen.

Gebrauchsanweisung

Legen Sie den Topper auf Ihr Bett. Wenn gewünscht, ziehen Sie die elastischen Bänder um die Matratze, damit der Topper nicht verrutschen kann.

Wenn ein ernsthaftes Ereignis mit diesem Produkt, der BLACKROLL® COMFORT TOPPER auftritt, kontaktieren Sie bitte sofort BLACKROLL AG unter den folgenden Kontaktdaten:

shop.de@blackroll.com
+4971416962559

Die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen wurden von BLACKROLL AG validiert, um eine korrekte Installation und Nutzung des Produkts sicherzustellen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers sicherzustellen, dass das Produkt gemäß den Empfehlungen installiert wird, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.

Usage prévu

Le BLACKROLL® COMFORT TOPPER est un surmatelas qui offre plus de confort à votre corps pendant le sommeil. Les fibres CELLIANT® à la surface de la housse facilitent la conversion de la chaleur corporelle en énergie infrarouge et améliorent ainsi la circulation sanguine locale et l'apport en oxygène aux cellules, ce qui accélère la récupération et améliore le sommeil. Le surmatelas peut généralement être placé sur toutes les matelas, mais ne remplace pas une matelas. Prenez soin du surmatelas en le nettoyant comme recommandé par le fabricant.

Utilisateurs et patients concernés

Le BLACKROLL® COMFORT TOPPER est un dispositif médical en raison des fibres CELLIANT® sur le dessus de la housse qui permettent la conversion de la chaleur corporelle en énergie infrarouge reflétée vers le corps pour améliorer la circulation sanguine locale et l'oxygénation cellulaire, ce qui accélère la récupération et améliore le sommeil. Aucune action supplémentaire de l'utilisateur n'est requise.

Le surmatelas est destiné à être utilisé par tous types d'utilisateurs, y compris les particuliers.

Indications d'utilisation

Un textile innovant qui absorbe l'énergie (chaleur) du corps et la restitue sous forme d'énergie infrarouge (IR) aux muscles et aux tissus pour aider à augmenter la circulation sanguine locale, offrant un soulagement temporaire des douleurs musculaires et articulaires; augmente l'oxygénation des tissus, ce qui améliore les performances et la force; aide à la récupération et augmente le confort et favorise un sommeil réparateur.

Indiqué pour tous les corps qui ont besoin d'un sommeil réparateur pour améliorer leur bien-être.

Contre-indications

Il n'y a pas de contre-indications significatives à l'utilisation de ce produit.

Précautions

Les surmatelas en mousse sont généralement durables, mais ils peuvent être endommagés s'ils sont mal manipulés; les objets tranchants peuvent percer ou déchirer la housse en tissu.

Instructions d'utilisation

Placez le surmatelas sur votre lit. Si vous le souhaitez, resserrez les bandes élastiques autour du matelas afin que le surmatelas ne puisse pas glisser.

En cas d'incident grave avec ce produit, le BLACKROLL® COMFORT TOPPER, veuillez contacter immédiatement BLACKROLL AG aux coordonnées suivantes :

shop.de@blackroll.com
+4971416962559

Les instructions fournies avec le produit ont été validées par BLACKROLL AG pour garantir une installation et une utilisation correctes du produit. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que le produit est installé conformément aux recommandations pour obtenir les résultats souhaités.

Beoogd gebruik

De BLACKROLL® COMFORT TOPPER is een matrastopper die uw lichaam meer comfort biedt tijdens het slapen. De CELLIANT®-vezels op het oppervlak van de hoes vergemakkelijken de omzetting van lichaamswarmte in infraroodenergie en verbeteren zo de lokale bloedcirculatie en zuurstoftoevoer naar de cellen, wat het herstel versnelt en de slaap verbetert. De topper kan over het algemeen op alle matrassen worden geplaatst, maar vervangt geen matras. Zorg voor de matrastopper door deze te reinigen zoals aanbevolen door de fabrikant.

Beoogde gebruikers en patiënten

De BLACKROLL® COMFORT TOPPER is een medisch hulpmiddel vanwege de CELLIANT®-vezels op de bovenkant van de hoes die de omzetting van lichaamswarmte in infraroodenergie mogelijk maken, die weer naar het lichaam wordt gereflecteerd om de lokale bloedcirculatie en celzuurstofvoorziening te verbeteren, wat het herstel versnelt en de slaap verbetert. Er zijn geen aanvullende acties van de gebruiker vereist.

De matrastopper is bedoeld voor gebruik door alle soorten gebruikers, inclusief leken.

Indicaties voor gebruik

Een innovatieve textiel die energie (warmte) van het lichaam absorbeert en het uitstraalt als infrarood (IR) energie naar spieren en weefsels om de lokale bloedcirculatie te verhogen, wat tijdelijke verlichting van spierpijn en gewrichtspijn biedt; verhoogt de weefseloxygenatie, wat prestaties en kracht verbetert; helpt bij herstel en verhoogt comfort en bevordert een rustgevende slaap.

Aangegeven voor alle lichamen die een rustgevende slaap nodig hebben om hun welzijn te verbeteren.

Contra-indicaties

Er zijn geen significante contra-indicaties voor het gebruik van dit product.

Voorzorgsmaatregelen

Schuim matrastoppers zijn over het algemeen duurzaam, maar kunnen worden beschadigd als ze verkeerd worden behandeld; scherpe voorwerpen kunnen de stoffen hoes doorboren of scheuren.

Gebruiksaanwijzing

Plaats de topper op uw bed. Trek indien gewenst de elastische banden om de matras aan zodat de topper niet kan verschuiven.

Als er een ernstig incident met dit product, de BLACKROLL® COMFORT TOPPER, optreedt, neem dan onmiddellijk contact op met BLACKROLL AG via de onderstaande contactgegevens:

shop.de@blackroll.com
+4971416962559

De instructies bij het product zijn gevalideerd door BLACKROLL AG om een correcte installatie en gebruik van het product te waarborgen. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om ervoor te zorgen dat het product wordt geïnstalleerd volgens de aanbevelingen om de gewenste resultaten te bereiken.

Uso previsto

Il BLACKROLL® COMFORT TOPPER è un topper per materassi che offre al tuo corpo più comfort durante il sonno. Le fibre CELLIENT® sulla superficie del rivestimento facilitano la conversione del calore corporeo in energia infrarossa, migliorando così la circolazione sanguigna locale e l'apporto di ossigeno alle cellule, accelerando il recupero e migliorando il sonno. Il topper può essere generalmente posizionato su tutti i materassi, ma non sostituisce un materasso. Prenditi cura del topper per materassi pulendolo come raccomandato dal produttore.

Utente e pazienti previsti

Il BLACKROLL® COMFORT TOPPER è un dispositivo medico a causa delle fibre CELLIENT® sulla parte superiore del rivestimento che consentono la conversione del calore corporeo in energia infrarossa riflessa di nuovo nel corpo per migliorare la circolazione sanguigna locale e l'ossigenazione cellulare, accelerando il recupero e migliorando il sonno. Non sono necessarie azioni aggiuntive da parte dell'utente.

Il topper per materassi è destinato ad essere utilizzato da tutti i tipi di utenti, inclusi i laici.

Indicazioni per l'uso

Un tessuto innovativo che assorbe energia (calore) dal corpo e la emette come energia infrarossa (IR) ai muscoli e ai tessuti per aiutare ad aumentare la circolazione sanguigna locale, fornendo un sollievo temporaneo dal dolore muscolare e articolare; aumenta l'ossigenazione dei tessuti, migliorando le prestazioni e la forza; aiuta il recupero e aumenta il comfort e favorisce un sonno riposante.

Indicato per tutti i corpi che hanno bisogno di un sonno riposante per migliorare il loro benessere.

Controindicazioni

Non ci sono controindicazioni significative per l'uso di questo prodotto.

Precauzioni

I topper per materassi in schiuma sono generalmente resistenti, ma possono danneggiarsi se maneggiati in modo improprio; oggetti appuntiti possono perforare o strappare il rivestimento in tessuto.

Istruzioni per l'uso

Posiziona il topper sul letto. Se lo desideri, stringi le bande elastiche attorno al materasso in modo che il topper non possa scivolare.

Se si verifica un incidente grave con questo prodotto, il BLACKROLL® COMFORT TOPPER, contatta immediatamente BLACKROLL AG ai seguenti recapiti:

shop.de@blackroll.com
+4971416962559

Le istruzioni fornite con il prodotto sono state validate da BLACKROLL AG per garantire una corretta installazione e utilizzo del prodotto. È responsabilità dell'utente assicurarsi che il prodotto sia installato secondo le raccomandazioni per ottenere i risultati desiderati.

Distributer:
BLACKROLL AG
Hauptstraße 17
CH-8598 Bottighofen



Hologenix LLC
Suite A420, 17383 West Sunset Blvd,
Pacific Palisades, CA 90272, USA.

UDI-DI: ++G3391200000



EC REP

EU Authorised Representative
Advena Limited,
Tower Business Centre, 2nd Flr,
Tower Street,
Swater, BKR 4013, Malta



FR

**Donnez ou recyclez
vos meubles.**



Association

ou



ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>